

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

24.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
24.01.	18,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Vorabendmesse
25.01.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst
25.01.	9,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Wortgottesfeier
25.01.	10,15 Uhr:	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
25.01.	10,30 Uhr:	<b>Appiano:</b> Santa Messa – Eistand Don Henry
25.01.	11,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Konstantin Spitaler
26.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
26.01.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
26.01.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
27.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
27.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (Girlan)</b>
27.01.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
27.01.	17,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Treffen Wortgottesleiter / Meditationsgruppe
27.01.	17,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
27.01.	18,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
27.01.	19,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Bibliotheksratssitzung
27.01.	20,15 Uhr:	<b>Girlan:</b> Bibliotheksratssitzung
28.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
28.01.	9,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
28.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
28.01.	10,00 Uhr:	<b>Altersheim St. Pauls:</b> Eucharistiefeier
28.01.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
28.01.	19,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Vermögensverwaltungsratssitzung
28.01.	20,15 Uhr:	<b>Frangart:</b> Friedhofsausschusssitzung
29.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
29.01.	10,00 Uhr:	<b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier
29.01.	11,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Beerdigung für Riccardo Bragaja
29.01.	18,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
29.01.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
30.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
30.01.	9,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
30.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
30.01.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
31.01.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
31.01.	14,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Leah Höhn
31.01.	14,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Taufe für das Kind Lorenz von Klebelsberg
31.01.	15,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Amira Bernard
31.01.	16,30 Uhr:	<b>Frangart:</b> Vorabendmesse - Blasiussegen
31.01.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse
01.02.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst
01.02.	10,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
01.02.	10,30 Uhr:	<b>Appiano:</b> Santa Messa
01.02.	14,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Taufe für das Kind Niklas Maximilian Mair



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 25.01. – 01.02.2026 Nr. 04**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Kirche in dieser Zeit

Unsere Kirche lebt nicht aus sich selbst und nicht für sich selbst. Als Kirche ist sie berufen, nicht zu erobern, nicht zu herrschen, sondern zu dienen und zu lieben. Als Kirche ist sie berufen, die Menschen teilhaben zu lassen an der Hoffnung und Freude der Frohen Botschaft, an einem Leben in Fülle.



Als Kirche ist sie berufen, überzeugend und ansteckend im Tun Augenhöhe mit den Menschen zu suchen, sich nicht zu ihrem Vormund zu machen.

Als Kirche ist sie berufen, aufgeschlossen für die Zeichen der Zeit, voll Verständnis für die Sorgen der Menschen ihr Leben zu teilen, ihre Not zu lindern. Unsere Kirche: Mehr als Papst, Bischöfe, Priester. Wanderndes Gottesvolk durch die Zeit. Glaube, weitergegeben von unzähligen Zeugen. Verantwortung, getragen auf unzähligen Schultern. Berufen, Licht für die Welt zu sein.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 25.01. – 01.02.2026 – Pfarrbrief Nr. 04**

<b>Samstag 24.01.</b>	<p><b>7,45</b> <b>10,00</b> <b>18,00</b></p>	<p><b>3. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Sonntag des Wortes Gottes</b> <b>Gedenktag des Heiligen Franz von Sales</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Anna Gläserer Oberdorfer mit anschließender Einsegnung in der Kirche <b>St. Michael:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für Kreszenz Ortler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Leitgeb Merighi (Jtg.) Eucharistiefeier für Adelwerd Pichler Eucharistiefeier für Rudi Meraner (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Eduard Meraner Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Steinhauser Eucharistiefeier für Hermann Sparer Eucharistiefeier für Jakob Eschgfäller Eucharistiefeier für Maria Spitaler Trettl (25. Jtg.) Eucharistiefeier für Adolf Maier (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Hildegard Mayr (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Meraner Eucharistiefeier für Jardokija und Mykola Maximir Eucharistiefeier für Josef Waldthaler (40. Jtg.) Eucharistiefeier für Friederike Riffesser Waldthaler (5. Jtg.) <b>(musikalische Gestaltung: Jakob Deluggi)</b></p>
<b>Sonntag 25.01.</b>	<b>8,45</b>	<p><b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Johann Auer Eucharistiefeier für Robert Zwerger Eucharistiefeier für Kurt Oberolser Eucharistiefeier für Karl und Gunther Bernard Eucharistiefeier für Matthias Nocker (Jtg.) Eucharistiefeier für Martha Alessandri Nocker Eucharistiefeier für Luise und Max Pardatscher (Jtg.) Eucharistiefeier für Elisabeth Christof Lintner (Jtg.) Eucharistiefeier für Siegfried Florian Eucharistiefeier für Toni Bernard Eucharistiefeier für Anna Ausserhofer (Jtg.) Eucharistiefeier für Walter Kafmann Eucharistiefeier für Paula Langes (Jtg.) Eucharistiefeier für Thomas Mur (9. Jtg.) Eucharistiefeier für Marcello Giuliani (2. Jtg.)</p>

<b>Sonntag 25.01.</b>	<p><b>8,45</b>          <b>9,00</b> <b>10,15</b>  <b>10,30</b>          <b>11,45</b></p>	<p>Eucharistiefeier für Anna Pircher Giuliani Eucharistiefeier für Hans Pircher Eucharistiefeier für Albert Klotz (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich Waldthaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Martha Sinn Waldthaler Eucharistiefeier für Josefine Steinegger Eisenstecken (Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Eisenstecken <b>(musikalische Gestaltung: Jakob Deluggi)</b> <b>Frangart:</b> Wortgottesfeier <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa Santa Messa per Gastone Tamiazzo (10. anniv.) Santa Messa per Franco Spagnolli Santa Messa per Fridolin Santa Santa Messa per Sergio e Claudio Santa Messa per Regina Macchia <b>Einstand von Don Henry</b> <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Konstantin Spitaler</p>
<b>Montag 26.01.</b>	<p><b>7,45</b> <b>18,00</b> <b>20,00</b></p>	<p><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung</p>
<b>Dienstag 27.01.</b>	<p><b>7,45</b> <b>17,30</b> <b>18,00</b></p>	<p><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier zum 80. Geburtstag Eucharistiefeier zum Namenstag Eucharistiefeier für den Priester Johann Kollmann Eucharistiefeier für den Priester Richard Hofer Eucharistiefeier zu Ehren des Pfarrers Heinrich Videsott</p>
<b>Mittwoch 28.01.</b>	<p><b>7,45</b> <b>9,00</b>          <b>10,00</b> <b>18,00</b></p>	<p><b>Gedenktag des Heiligen Thomas von Aquin</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Anton Hell, Montiggl Eucharistiefeier für Toni Slomp Eucharistiefeier für Paul Kager (Jtg.) Eucharistiefeier für Josefine Ohnewein Kager Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Karolina Christoph Zozin (20. Jtg.) <b>Altersheim St. Pauls:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier</p>
<b>Donnerstag 29.01.</b>	<p><b>7,45</b> <b>10,00</b> <b>11,00</b></p>	<p><b>Gedenktag des Heiligen Josef Freinademetz</b> <b>FREIER TAG DES PFARRERS</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier <b>Girlan:</b> Beerdigung für Riccardo Bragaja</p>

<b>Donnerstag 29.01.</b>	<b>18,00 20,00</b>	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Freitag 30.01.</b>	<b>7,45 9,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael – Josefskirche:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Josef Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Jonas Christian Lanthaler Eucharistiefeier für Peter Meraner Eucharistiefeier um die Erneuerung des Glaubens Eucharistiefeier für Patrocinio und Rosarito Torio
	<b>18,00 19,30</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael – Pfarrkirche:</b> Musikalisches Abendgebet mit dem Vokalquartett ArKaBiLe zum Thema Engel
<b>Samstag 31.01.</b>		<b>4. Sonntag im Jahreskreis Tag zum Schutz des Lebens Gedenktag des Heiligen Johannes Bosco</b>
	<b>7,45 14,00 14,45 15,30 16,30</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Leah Höhn <b>St. Michael:</b> Taufe für das Kind Lorenz von Klebelsberg <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Amira Bernard <b>Frangart:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit Kerzenweihe und Blasiussegen</b>
	<b>18,00</b>	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
<b>Sonntag 01.02.</b>	<b>8,45</b>	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Josef Pichler (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Anton Lemayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Antonia Hell Lemayr Eucharistief. für Rosa Franceschini Plörer (30. Todestag) Eucharistiefeier für Josef Sölva Eucharistiefeier für Erika Frank Hell Eucharistiefeier für Herbert Nocker Eucharistiefeier für Maria Thaler Kröss Eucharistiefeier für Siegfried Florian Eucharistiefeier für Otto Maier Eucharistiefeier für Christof von Zieglaue Eucharistiefeier für Johann Amort Eucharistiefeier für Emma Morandell Kofler Eucharistiefeier für Josef Felderer Eucharistiefeier für Heidi Margesin Eucharistiefeier für Günther Mair Eucharistiefeier für Hansjörg Amor Eucharistiefeier für Reinhold Tschigg Eucharistiefeier für Christian Hofer

<b>Sonntag 01.02.</b>	<b>8,45</b>	Eucharistiefeier für Anna Blaas Dunkl Eucharistiefeier für Josef Oberegger Eucharistiefeier für Heinrich Pugneth (7. Todestag) Eucharistiefeier f. Elisabeth Obermarzoner (7. Todestag) Eucharistiefeier für Rosa Pechlaner Unterthurner Eucharistiefeier für Doris Winkler Gitzl Eucharistiefeier für Franz Verdorfer Eucharistiefeier zum Geburtstag Eucharistiefeier für den Priester Josef Mittelberger <b>(musikalische Gestaltung: Johanna Moser Meraner)</b>
	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
	<b>10,30</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa Santa Messa per Mario Santa Messa per Salvatore
	<b>14,00</b>	<b>St. Michael:</b> Taufe für das Kind Niklas Maximilian Mair

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2026 / 04.  
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

### Bürostunden in Girlan

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

### Bürostunden in St. Josef / Frangart

**Mittwoch:** von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

### Bürostunden in St. Michael / Eppan:

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr

**Mittwoch** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

### Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,  
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

**Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.**

**Spenden:** Kollekte vom 15.01.2026 (1.001,63 Euro) – Beerdigung Scherer, Kollekte vom 18.01.2026 (1.307,81 Euro), für die Ministrantengruppe von Marianna Oberrauch (50 Euro), für die Ministrantengruppe von Karin Widmann Schlechtleitner (100 Euro), für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche (5.000 Euro), im lieben Gedenken an Frau Ida Meraner von Renate und Rudi Bicciato für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche (100 Euro), im lieben Gedenken an Frau Brigitte Ossanna Werth (30 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Martin und Doris Malleier (50 Euro), für die Kirchenheizung in der Pfarrkirche von Martin und Doris Malleier (50 Euro), für die Kirchenheizung von Heinrich und Hannelore Christof (150 Euro), im lieben Gedenken an Frau Anna Pardatscher Kager (30 Euro), für die Kerzen (50 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Giuis und Meraner (30 Euro), für den Pfarrkalender 2026 (150 Euro), **Allen ein herzliches Vergelt's Gott!**

## Sternsingeraktion 2026

Unsere Sternsinger sind von Haus zu Haus um den Segen des Weihnachtsfestes zu Ihnen zu bringen. Es ergab die stattliche Summe von **24.505,89 Euro** gesammelt. Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

**Kirchenheizung:** In der Kirche wird täglich geheizt. Im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

## Flohmarktladele - Neue schöne Gegenstände sind eingetroffen

Wir haben unser Ladele am Samstag 07.02. und am Samstag 14.02. von 9 – 13 Uhr geöffnet. Schöne Kristallgläser von Riedel und 2 Garnituren wertvolles Geschirr sind eingetroffen - es lohnt sich vorbei zu kommen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch in der J.-G.-Plazer-Str. 11.

## Gesundheitssprengel Überetsch – Hausbesuche75+

Der Gesundheitssprengel Überetsch kontaktiert Bürger\*innen über 75, die noch nicht öffentlich betreut werden, und bietet einen Hausbesuch an (Information & Beratung zu Unterstützungsangeboten). Wichtig: Kontakt nur über Festnetznummer des Sprengels, Terminvereinbarung, Angehörige können gerne dabei sein. Start mit den Ältesten – im Laufe des Jahres schrittweise bis 75+.

## BENVENUTO DON HENRY

Domenica 25 gennaio, durante la Santa Messa delle ore 10:30, celebrata dal parroco don Christian Pallhuber, accogliamo con gioia il nuovo collaboratore **don Henry**. La scorsa domenica abbiamo salutato con profonda gratitudine don Mario Mucci, che per sei anni ha guidato la nostra comunità. Ora guardiamo avanti e accogliamo **don Henry** con cuore aperto, ringraziandolo fin d'ora per la sua disponibilità. Invitiamo tutta la comunità di Appiano a partecipare a questo caloroso momento di benvenuto. I collaboratori e le collaboratrici della parrocchia

## Kath. Frauenbewegung St. Michael Eppan: Mariä Lichtmess

Am Montag, den 02. Februar, findet um 9,00 Uhr in der Pfarrkirche von St. Michael Eppan der Gottesdienst zu Mariä Lichtmess statt. Die Kath. Frauenbewegung lädt Sie herzlich ein, dieses Fest mitzufeiern. Mariä Lichtmess erinnert uns daran, dass Gott uns oft auf ganz unerwartete Weise begegnet. Es ist ein Fest, das uns inspirieren kann, die Augen und das Herz wachsam zu halten, um seine Gegenwart zu erkennen – auch in den kleinen Momenten des Alltags. Nehmen Sie eine Kerze mit nach Hause – als Zeichen für die Gegenwart Jesu, der das Licht der Hoffnung in unsere Herzen bringt und unser Leben erhellt.

## Arbeitskreis Friedhof

Der Arbeitskreis Friedhof gibt hiermit die Tarife für die Friedhofspflege und Instandhaltung 2026 bekannt:

<b>Familiengrab:</b>	<b>30,00 €</b>	<b>Urnen (Nische):</b>	<b>20,00 €</b>
<b>Einzelgrab:</b>	<b>20,00 €</b>	<b>Arkade:</b>	<b>55,00 €</b>

Nicht vergessen: Bei Überweisung den Grabbesitzer anführen.

Die Einzahlungen können auf folgendes Konto getätigt werden.

RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

**Empfehlenswert ist ein Dauerauftrag bei der Bank.**

## Cimitero Parrocchiale S. Michele - Appiano

### Contributo annuale per il cimitero: (2026)

Le chiediamo di versare il contributo annuale per la manutenzione del cimitero e la preghiamo di comunicare in banca l'indirizzo esatto del proprietario della tomba.

tomba singola	20 €	tomba di famiglia	30 €
portico:	55 €	Loculo:	20 €

Cassa Rurale dell'Oltradige, IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

## Spruch der Woche:

Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr Liebe und Güte,  
ein wenig mehr Licht und Wahrheit in der Welt war, hat sein Leben einen Sinn  
gehabt. (Alfred Delp)

**Der Pfarrkalender zum Mitnehmen dient zur persönlichen Planung des Kirchenjahres mit allen Vereinen und Gruppierungen.**